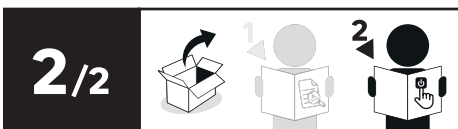
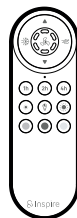
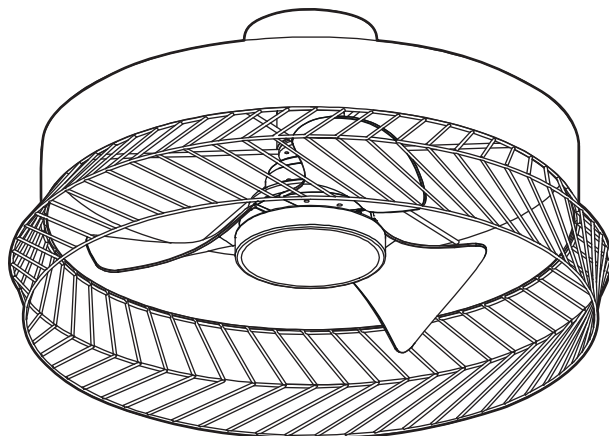


EAN : 3276007705133
Ref : KANELMBL21

EAN : 3276007705096
Ref : KANELMNG21



2023-08-V01

FR Manuel d'Instructions

EL Εγχειρίδιο Οδηγών

BR Manual de Instrução

ES Manual de Instrucciones

PL Instrukcja Obsługi

DE Anleitung Handbuch

PT Manual de Instruções

UA Інструкція з Експлуатації

EN Instructions Manual

IT Manuale di Istruzioni

RO Manual de Instrucțiuni

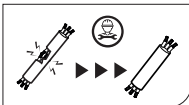
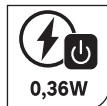
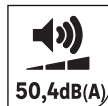
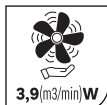
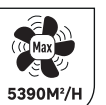
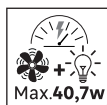
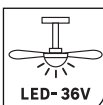
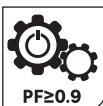
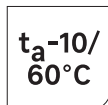
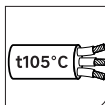
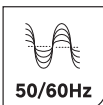
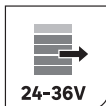
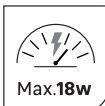


FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem / DE: Montage / EN: Assembly



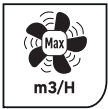
FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση / PL: Użytkowanie
/ UA: Використання / RO: Utilizare / BR: Utilização / DE: Verwenden Sie / EN: Use

FR: CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / ES: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / IT: CARATTERISTICHE TECNICHE / EL: ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL: DANE TECHNICZNE / UA: ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ / RO: CARACTERISTICI TEHNICE / BR: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / DE: TECHNISCHE CHARAKTERISTIKA / EN: TECHNICAL CHARACTERISTICS



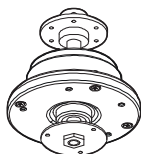
- FR** Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.
ES Este producto contiene una bombilla de clase de eficiencia D.
PT Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe D.
IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D.
EL Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D.
PL Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej D.
UA Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности D.
RO Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică D.
DE Dieses Produkt enthält ein Licht der Energieeffizienzklasse D.
EN This product includes a light of the energy efficiency class D.

(EU) 2019-2015

	1	2	3	4	5	6
	3,3	5,2	7,4	12	16,1	22,7
	158	209	245	309	342	388
	1950	2910	3620	4580	5060	5390
	9,9	9,4	8,2	6,4	5,2	3,9
	34,9	36,3	39	43,8	46,9	50,4



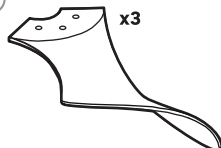
A



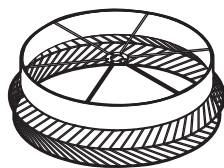
B



C



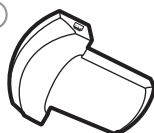
D



E



F



G



H



I



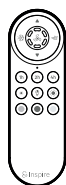
J



K

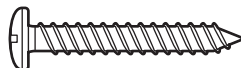


L



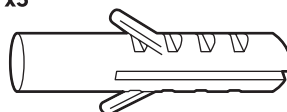
M

x5



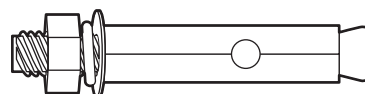
N

x5



O

x2



P



Q

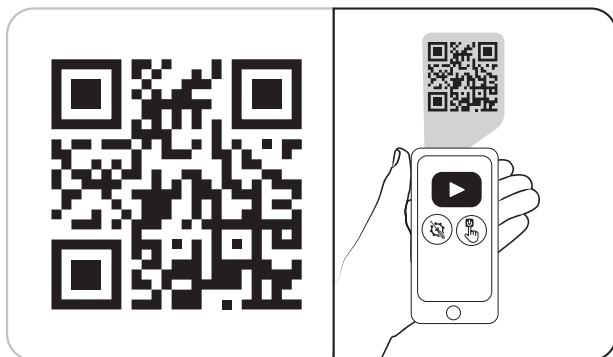
x2



R

x2





FR : Scanner ce code QR pour voir la vidéo de montage

ES : Escanear este código QR para ver el video de montaje

PT : Digitalize este código QR para ver o vídeo de montagem

IT : Scannerizza questo codice QR per vedere il video di montaggio

EL : Σαρώστε τον συγκεκριμένο κωδικό QR για να δείτε το βίντεο συναρμολόγησης

PL : Zeskanuj ten kod QR, aby zobaczyć wideo montażowe

UA : Відскануйте цей QR-код, щоб переглянути відео про монтаж

RO : Scanați acest cod QR pentru a viziona videoclipul de montaj

BR : Escanear este código QR para ver o vídeo de montagem

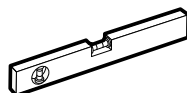
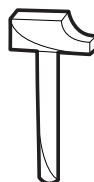
NL : Scan deze QR-code om de montagevideo te bekijken

DE : Scannen Sie diesen QR-Code, um das Montagevideo anzusehen

EN : Scan this QR code to view the assembly video

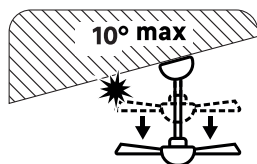
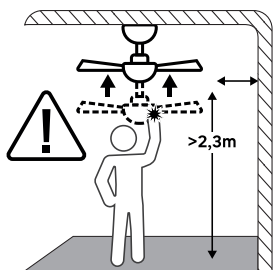
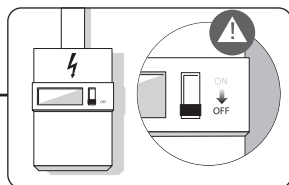
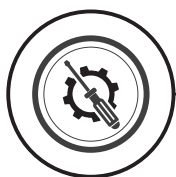


Ø 6mm

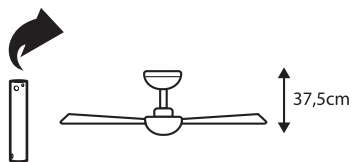


⊕ PZ

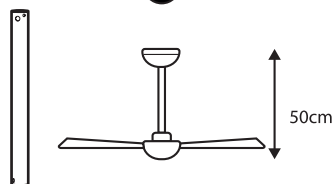




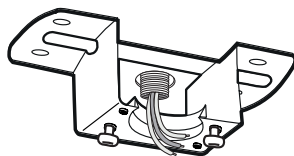
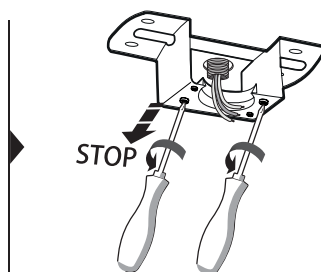
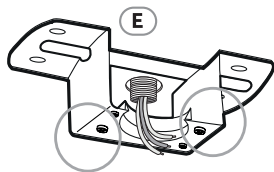
A



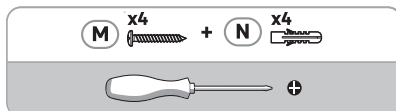
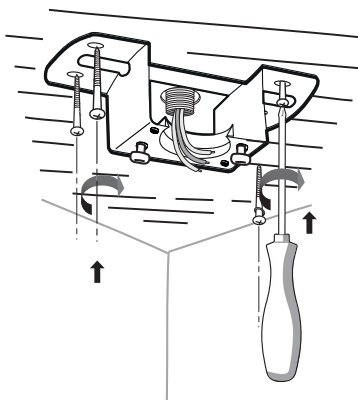
B



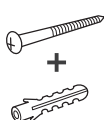
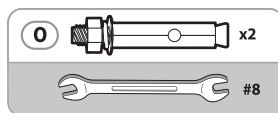
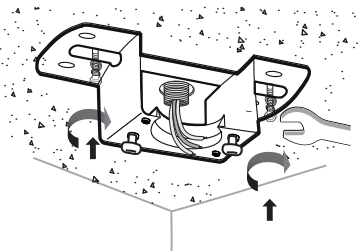
1



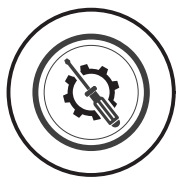
2



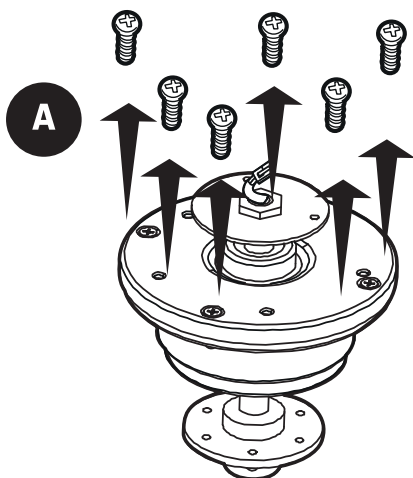
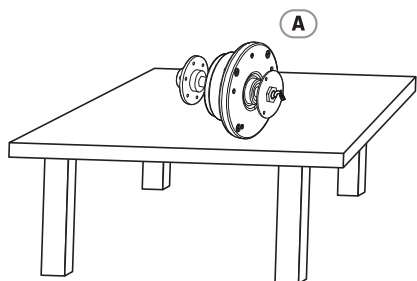
OR



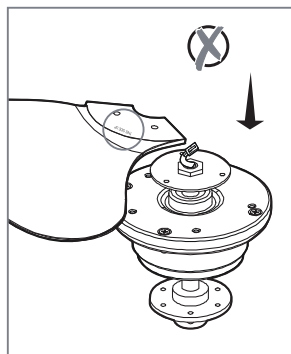
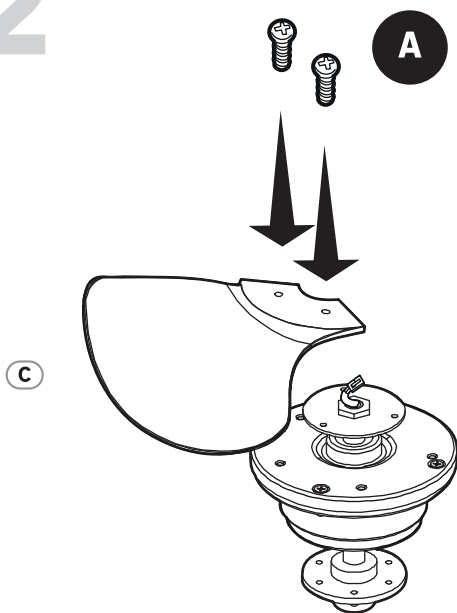
Utiliser des vis et des chevilles adaptées à votre support / Utilice tacos y tornillos adecuados al soporte / Utilize buchas e parafusos adequados ao seu suporte / Utilizzare viti e tasselli adatti per il retro / Χρησιμοποιήστε βίδες και βύσματα που ταιριάζουν στην επιφάνεια στήριξης. / Należy użyć śrub i kotków odpowiednich dla podłoża / Використовуйте гвинти та шканти, призначені для задньої поверхні. / Utilizați șuruburi și dibluri adecvate pentru suportul dvs. / Use parafusos e buchas adequados para seu suporte / Verwenden Sie für Ihre Unterlage geeignete Schrauben und Dübel / Use screws and dowels suited to your backing



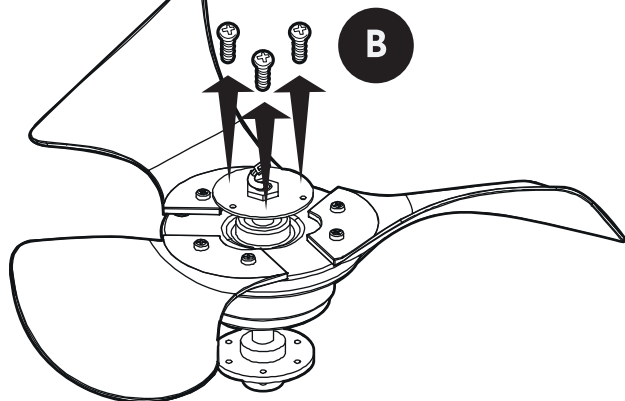
1



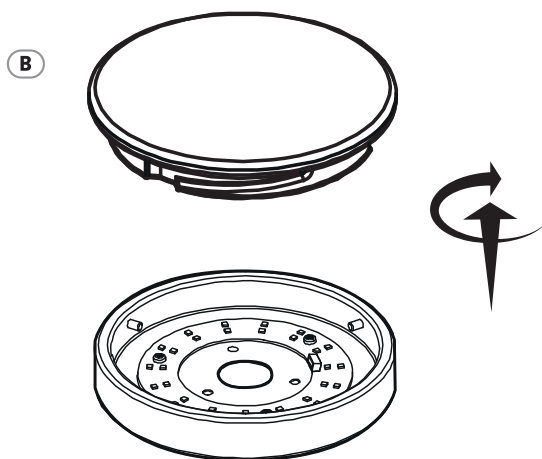
2



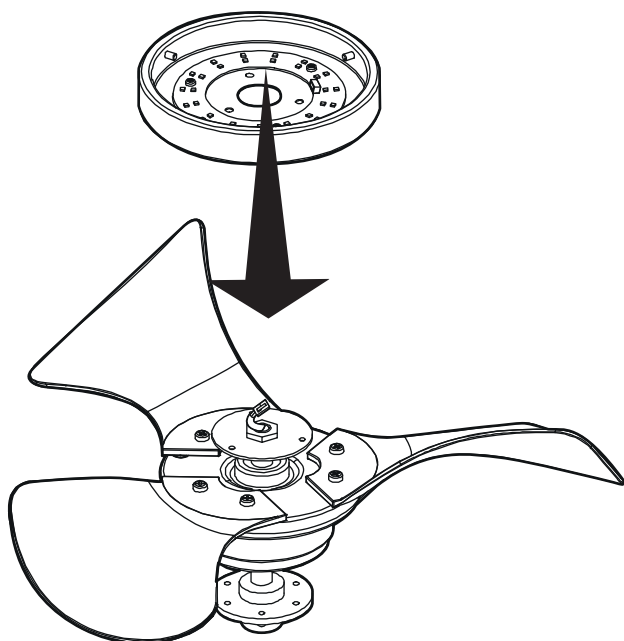
3



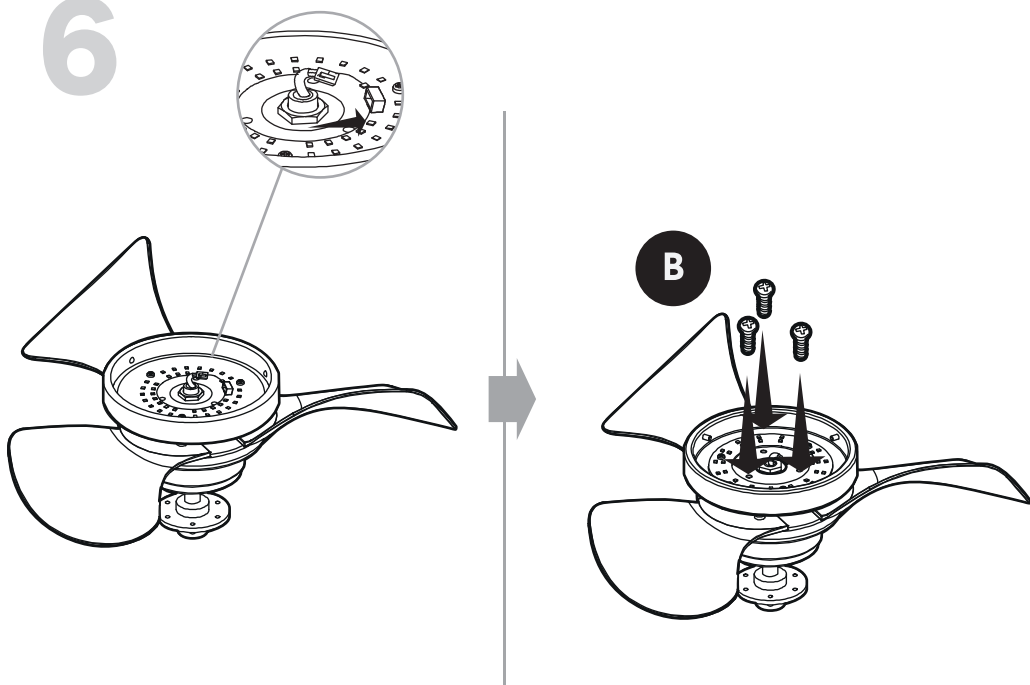
4



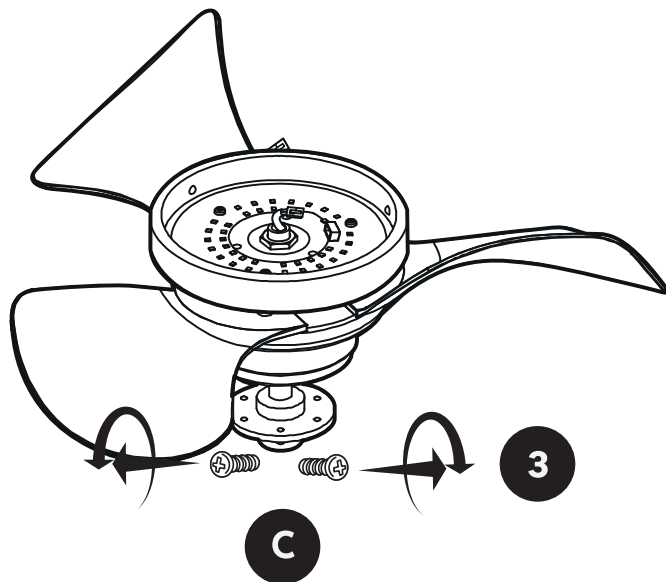
5



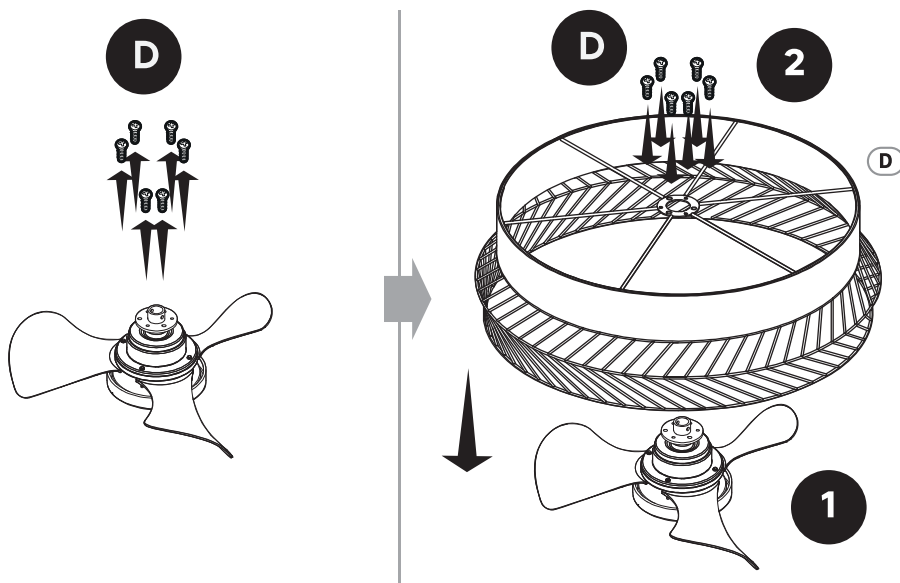
6



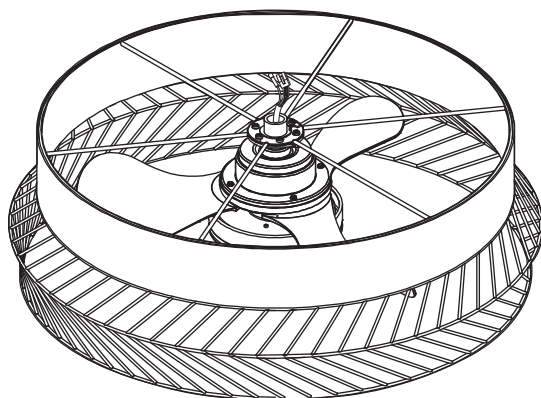
7



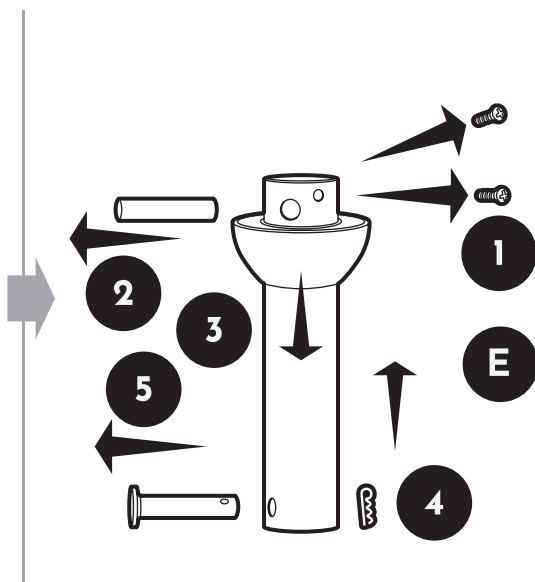
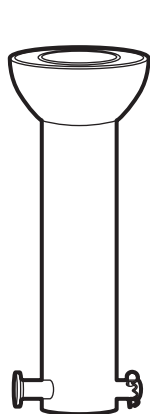
8



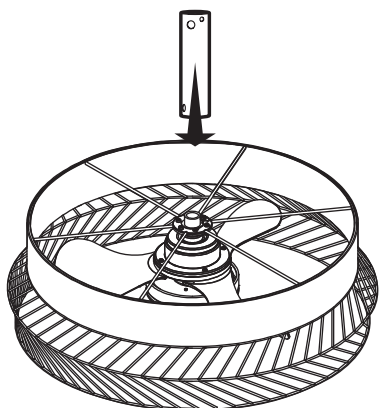
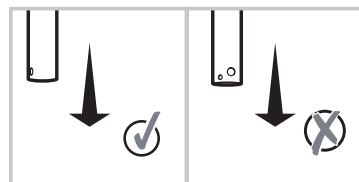
9



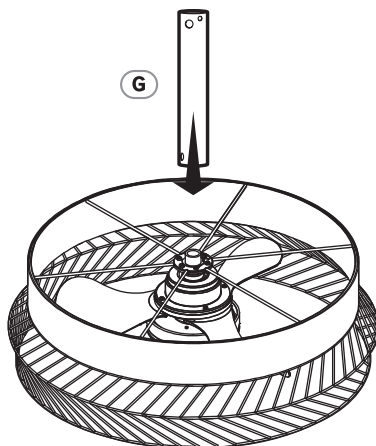
10



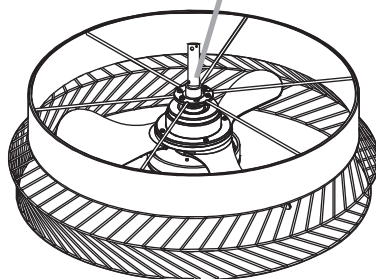
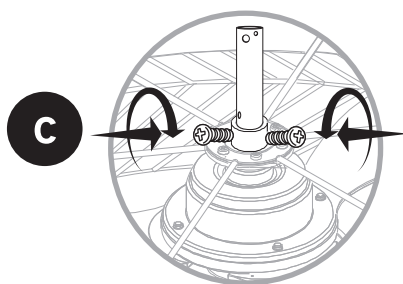
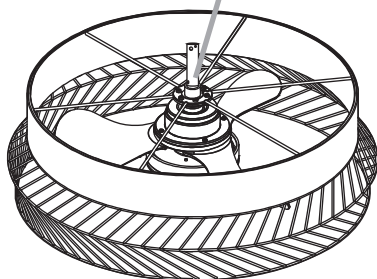
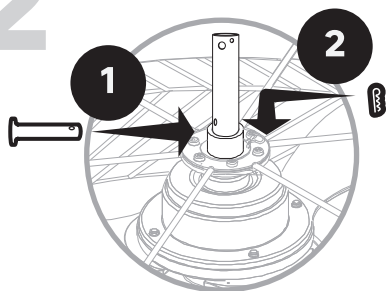
11



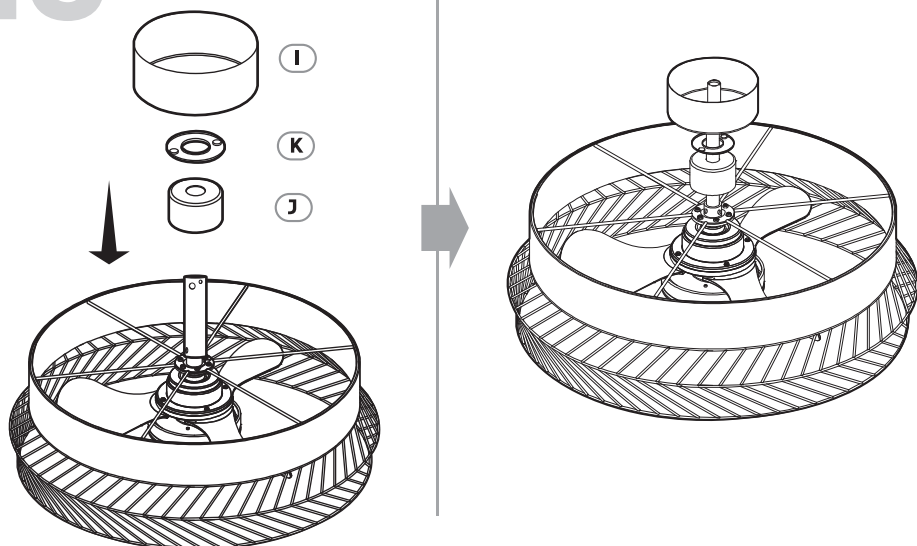
OR



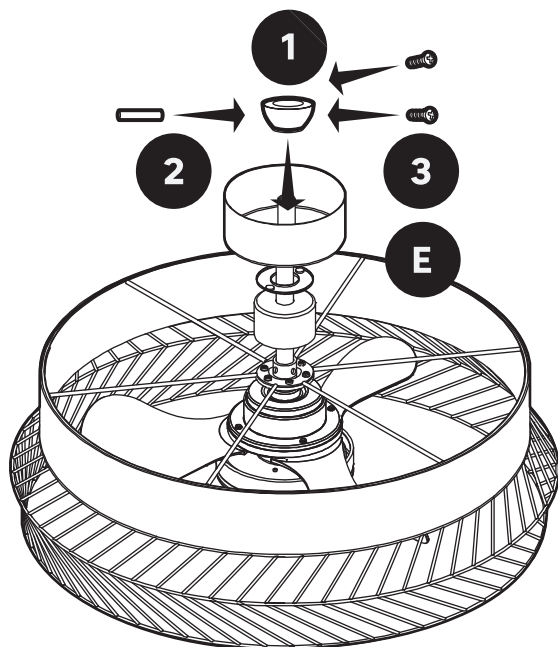
12



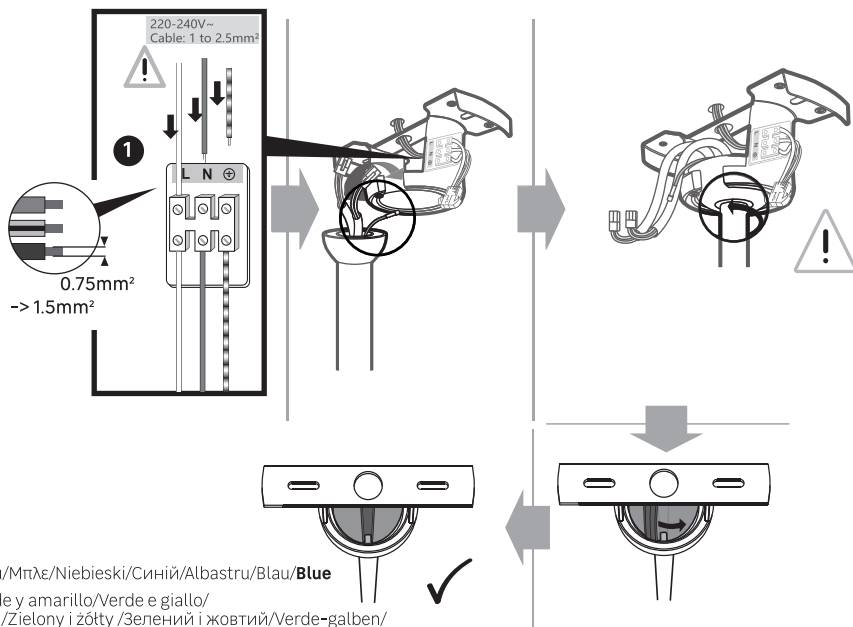
13



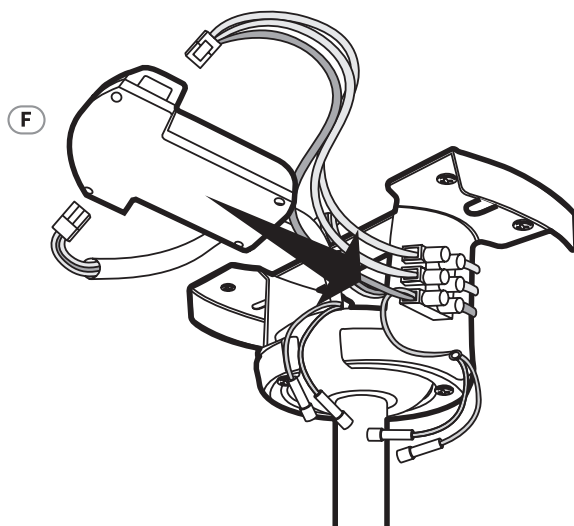
14

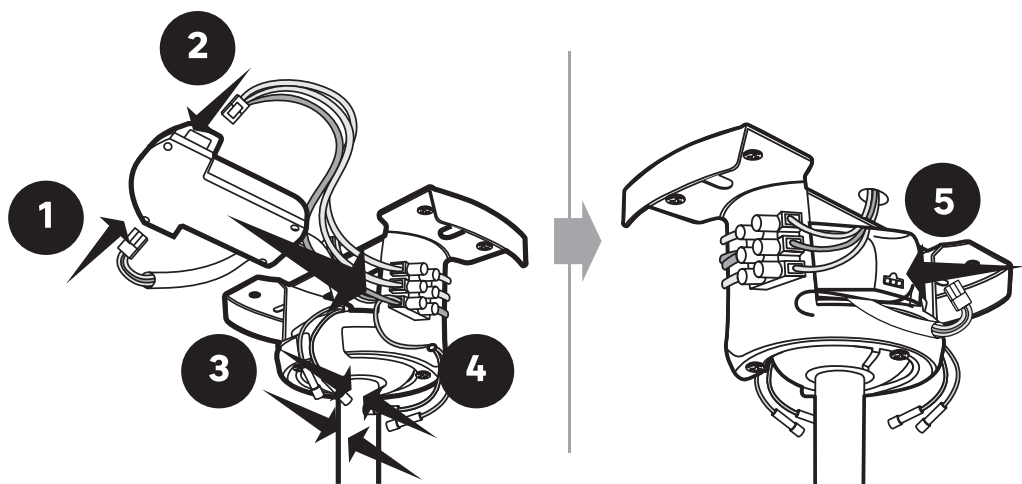
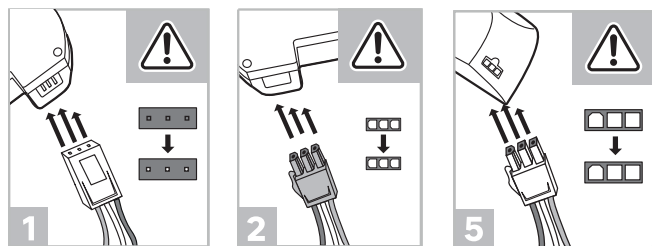


15

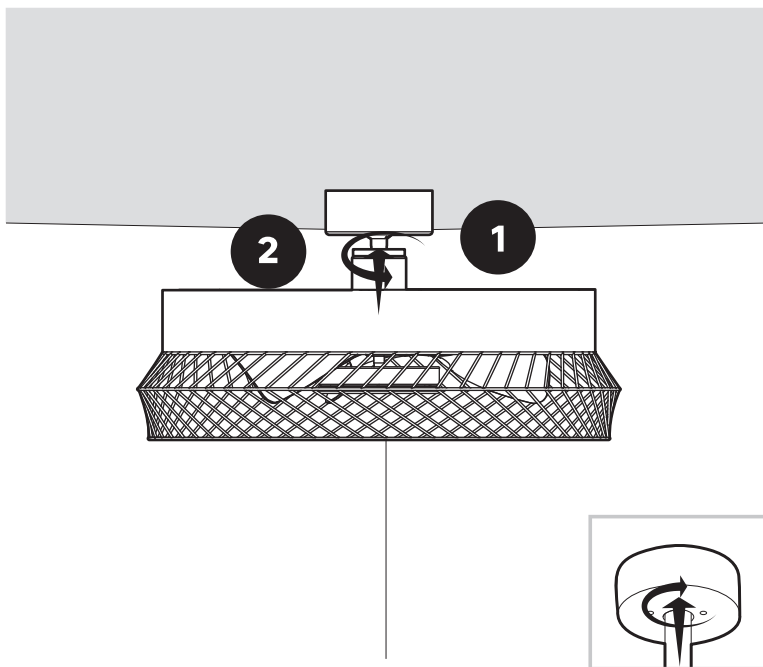


16

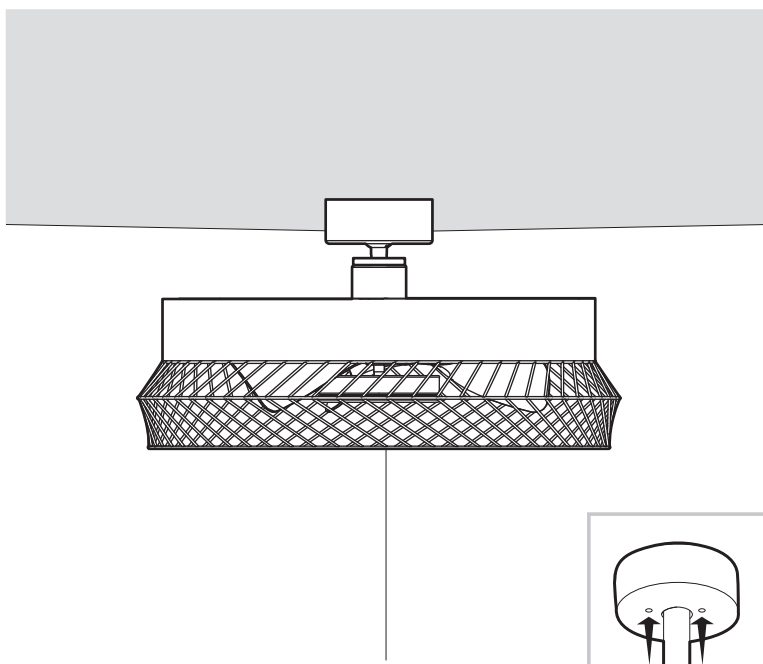




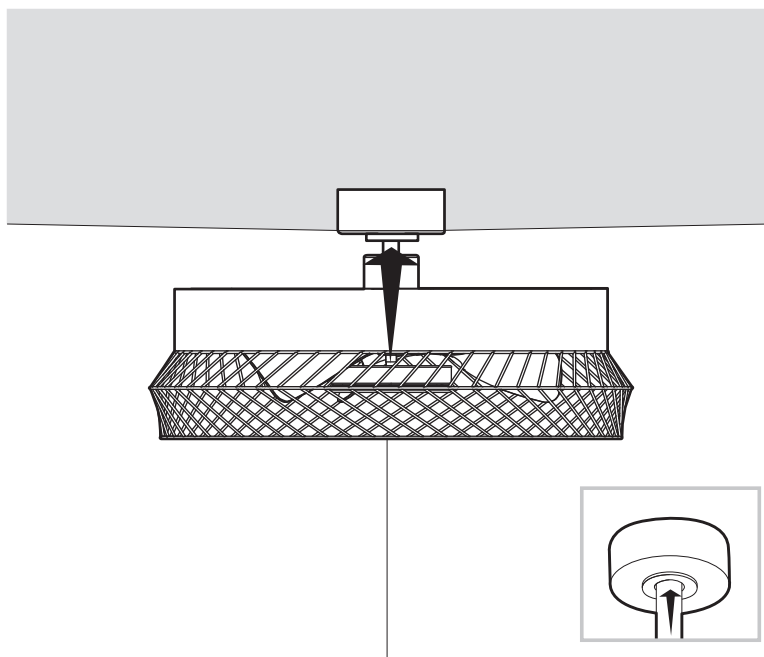
18



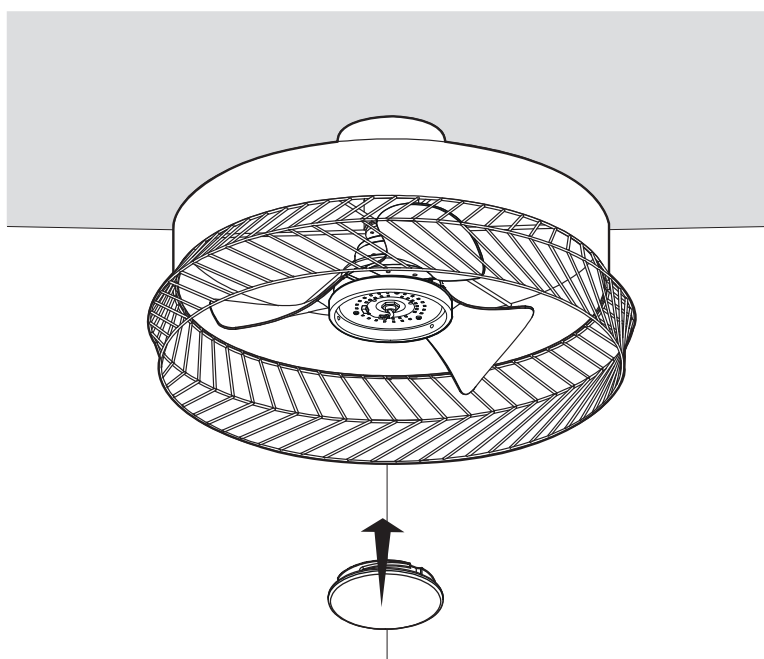
19



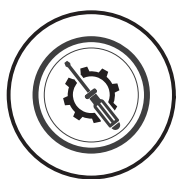
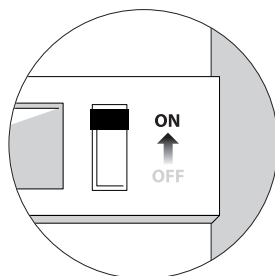
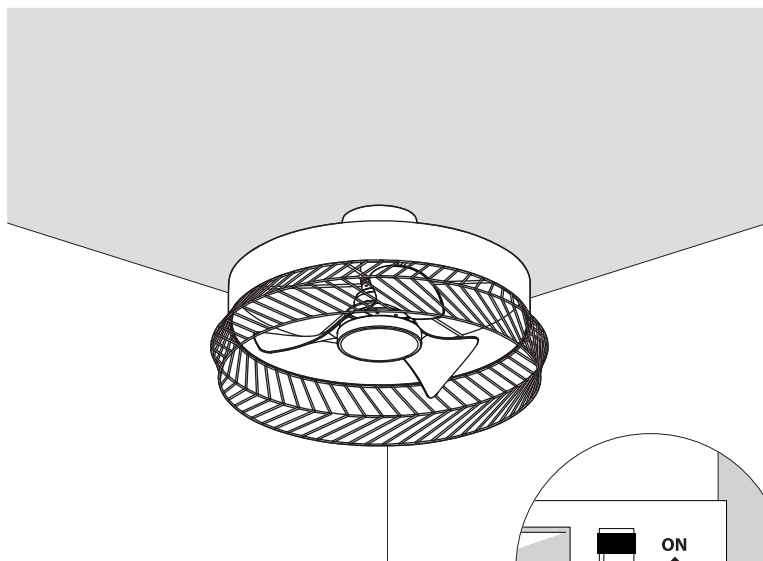
20



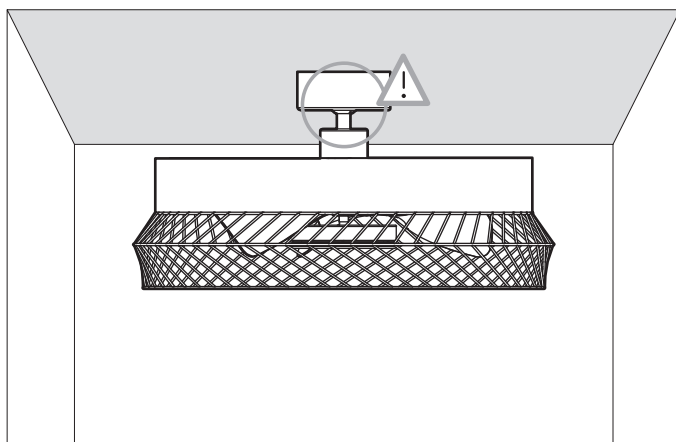
21



22

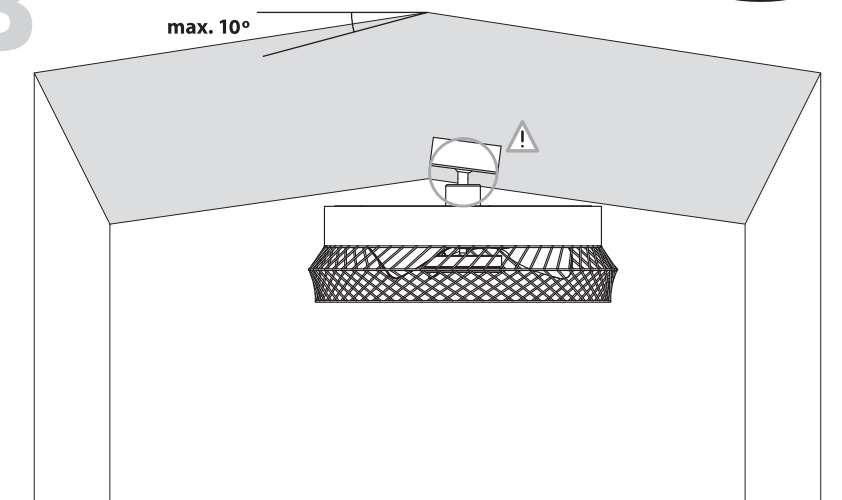


A

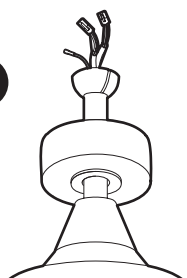


B

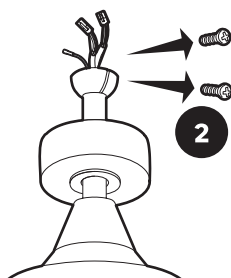
max. 10°



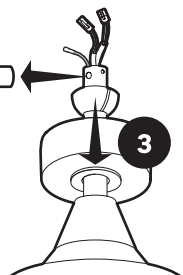
1



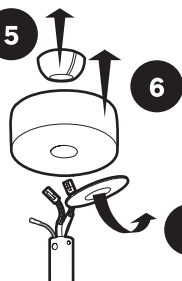
2



4



5

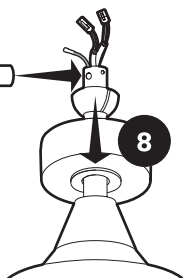


6

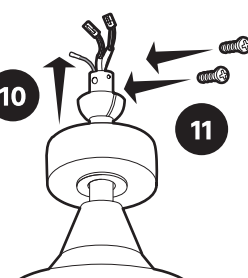
7



9



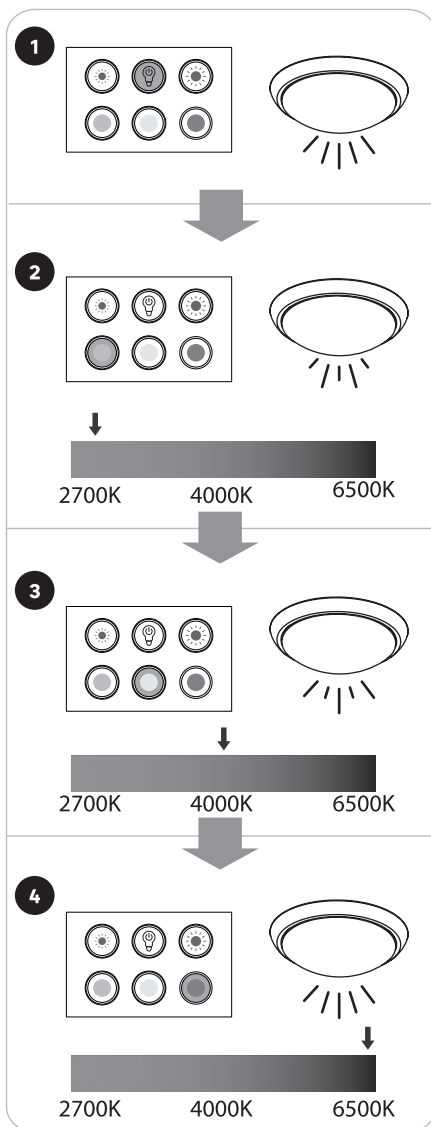
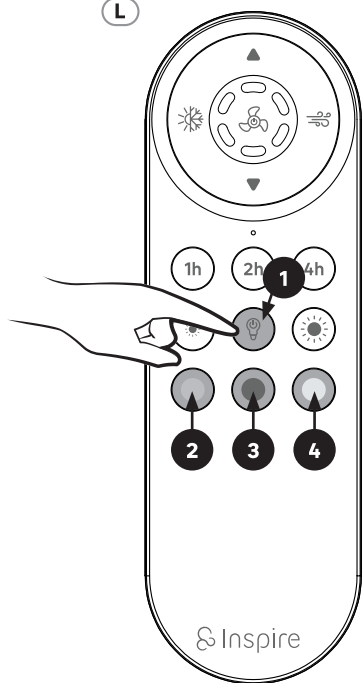
10

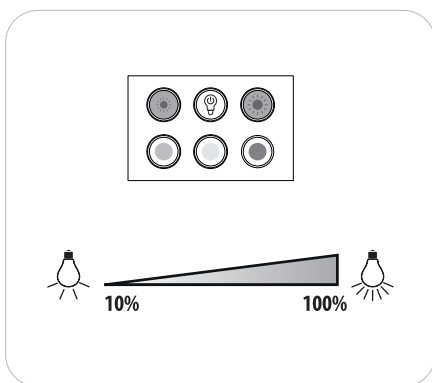
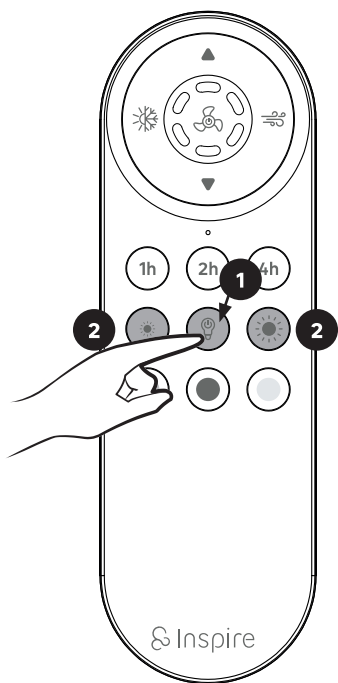


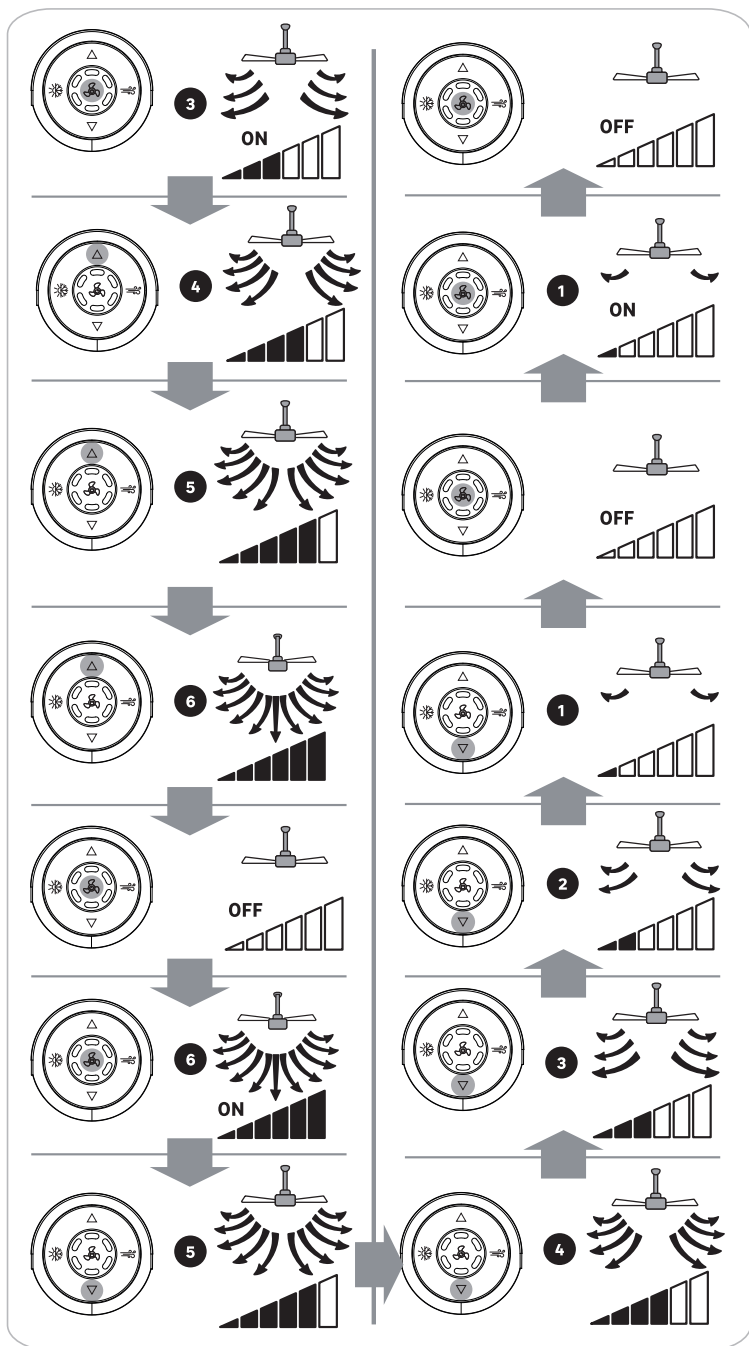
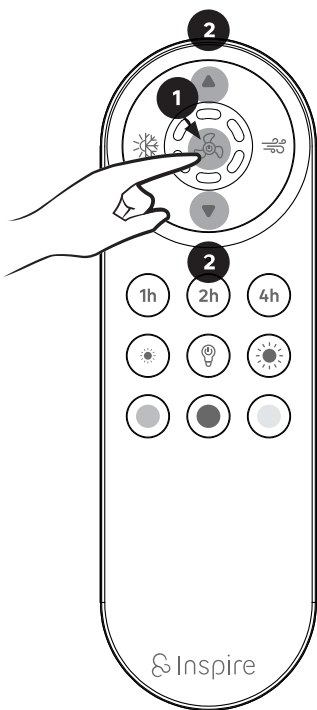
11

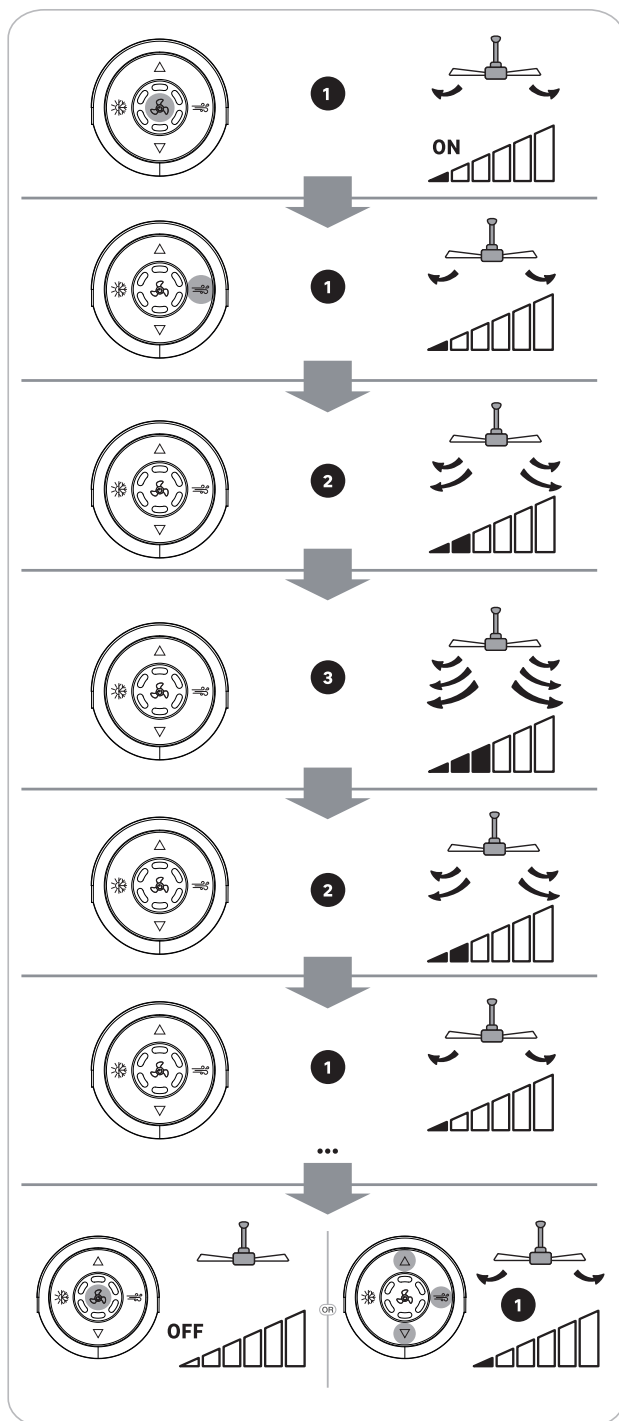
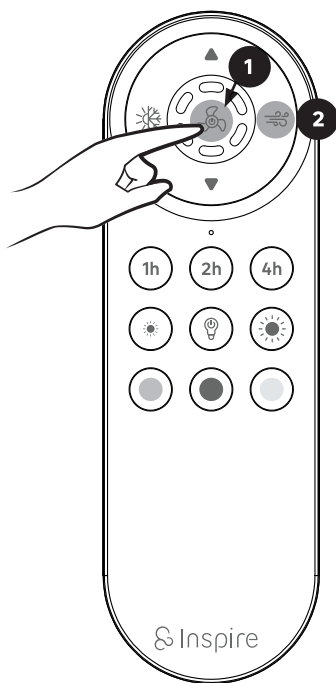


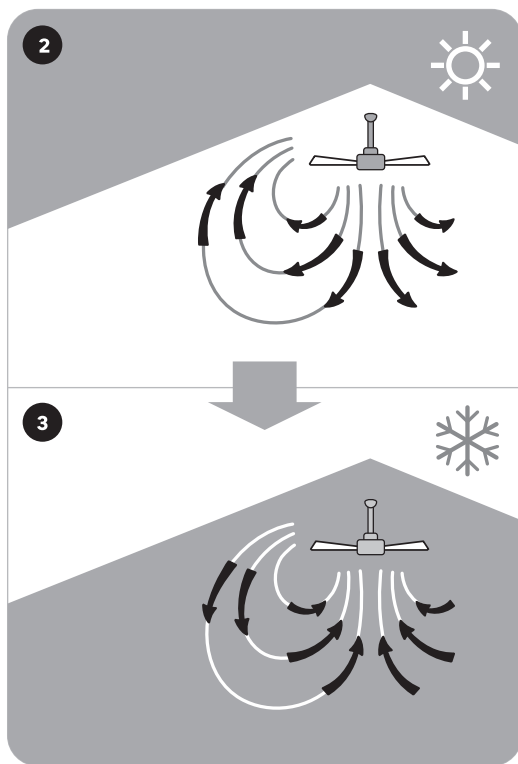
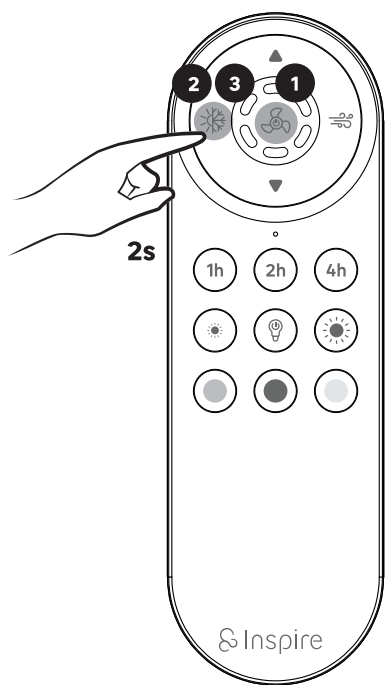
L

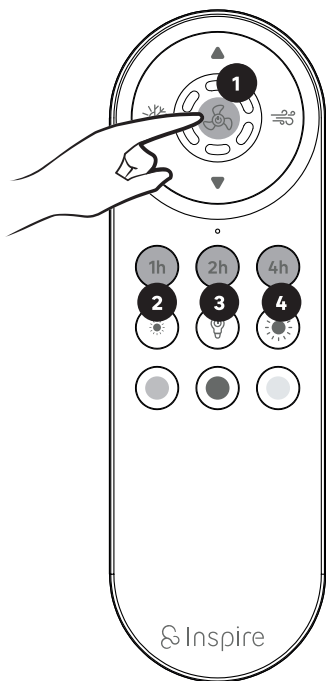












1



2



OR

3



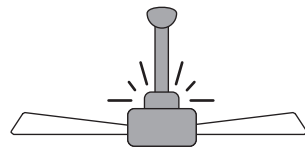
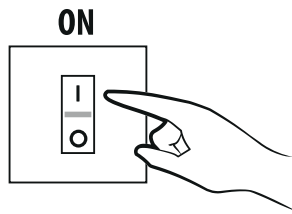
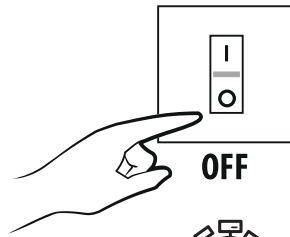
OR

4



*







EU/EC Declaration of conformity
Déclaration UE/CE de conformité
DECLARACIÓN CE / UE DE CONFORMIDAD
Declaração CE/UE de conformidade



ENFPA
ESP11

Product Model/Modèle du produit/Modelo de producto/Modelo do produto

88405633/88405686/88405705/88405637/88405598

Name and address of the manufacturer or its authorised representative/Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire/Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado/Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/El presente declaración de conformidad es establecida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante/Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Object of the declaration/Objet de la déclaration/Objeto de la declaración/Objeto da declaração

Product Type - Description/Type de produit - Description/Tipo de producto
[Tipo de producto]

C.FAN 70CM LED 2700LM CCTDIM METAL BLACK& WOOD WHITE DCMOT INSP PECAN
C.FAN 67CM LED 2700LM CCTDIM METAL WH & WOOD DCMOT INSP KANEL
C.FAN 59CM LED 4500LM CCTDIM METAL BLACK & WOOD DCMOT INSP KANEL
C.FAN 59CM LED 4500LM CCTDIM METAL WHITE & WOOD DCMOT INSP KANEL
C.FAN 67CM LED 2700LM CCTDIM METAL BLACK & WOOD DCMOT INSP KANEL

Product Reference/Référence produit/Referencia del producto/Referencia do produto

88405633/88405686/88405705/88405637/88405598 - EAN Code:
3276007681284/3276007705133/3276007705089/3276007705126/3276007705096
Industrial Type Design Reference:
PECANNG21FSC/KANELMBL21/KANELSNG21/KANELSBL21/KANELMNG21

Product Brand/Marque Produit/Producto de marca/Marca do produto

Inspire

Serial number coding or batch number/Codification du numéro de série ou de lot/Codificação del número de serie/Codificação do número de série

SSSSSSSSSSDDMMYYYY(SSSSSSSSSS means the supplier code; DDMMYYYY means the ETD)

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation/Objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable/El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización pertinente de la Unión/Objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared/Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée/Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad/Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às especificações para as quais a conformidade é declarada

When applicable, the name and number of notified body number/Le cas échéant, le nom et le numéro de l'organisme notifié/Cuando corresponda, el nombre y número de laboratorio notificado que haya emitido la certificación y la referencia al documento/Quando aplicável, o nome e número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a referência ao documento

2014_33_EU_RED
radio equipment/Équipements radioélectriques/equipos radioelectricos/equipamentos de rádio

EN 62479:2010
EN IEC 60335-2-40:2003+A1:2004+A2:2009
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A1:2021
EN 62233:2008
EN IEC 60958-2-1:2021
EN IEC 60958-1:2021
EN 301 489-1 V2.3.2
EN 301 489-2 V2.3.2
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN 61547:2009
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-2:2013+A1:2019+A2:2021
EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.2.1

2011_65_EU_RoHS
Restriction of hazardous substances in electrical products/Restriction des substances dangereuses dans les produits électriques/Restricción de sustancias peligrosas en equipos eléctricos/Restrição de substâncias perigosas em equipamentos elétricos

Directive(EU)2015/863 amending Directive 2011/65/EU
EC 62321-2:2021
EC 62321-3-1:2013
EC 62321-4:2013+A1:2017
EC 62321-5:2013
EC 62321-6:2015
EC 62321-7-1:2015
EC 62321-7-2:2017
EC 62321-8:2017

2009_125 ECO DESIGN
EcoDesign(Eco-Conception)/Concepção ecológica

(EU) No 206/2012
(EU) 2019/2020
(EU) 2021/2441
(EU) 2019/2015
(EU) 2021/2440

Compiled, signed by and on behalf of/Compilé, signé par et au nom de/Compilado, firmado por y en nombre de/Compilado, assinado por e em nome de

Eric LEMOINE
International Project Quality Leader

Place and date of issue/Lieu et date d'établissement/Lugar y fecha de expedición/Local e data de emissão

Ronchin France
14/12/2023

ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE / UE
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ / ΕΕ
DECLARAȚIA CE / UE DE CONFORMITATE



100101

Modelo de producto/product model/product modèle de produit/product model

88405633/88405686/88405705/88405637/88405598

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante/l'impresa la cui dichiarazione di conformità è stata presentata per la certificazione del prodotto.

ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

La presente declaración de conformidad es emitida bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante/empresa la cual declara conformidad para la certificación del producto.

Objeto de la declaración/Przedmiot deklaracji/Ερώχος της δήλωσης/Obiectul declarației

C.FAN 70CM LED 2700LM CCTDIM METAL BLACK& WOOD WHITE DCMOT INSP PECAN
C.FAN 67CM LED 2700LM CCTDIM METAL WH & WOOD DCMOT INSP KANEL
C.FAN 59CM LED 4500LM CCTDIM METAL BLACK & WOOD DCMOT INSP KANEL
C.FAN 59CM LED 4500LM CCTDIM METAL WHITE & WOOD DCMOT INSP KANEL
C.FAN 67CM LED 2700LM CCTDIM METAL BLACK & WOOD DCMOT INSP KANEL

Tipologia de produs/Typ produktu/Τύπος προϊόντος/Typ produktu

Riferimento del prodotto/Reference product/Αναφορά προϊόντος/Referencja produktu

88405633/88405686/88405705/88405637/88405598 - EAN Code:
3276007681284/3276007705133/3276007705089/3276007705126/3276007705096
Industrial Type Design Reference:
PECANNG21FSC/KANELMBL21/KANELSNG21/KANELSBL21/KANELMNG21

Marca del prodotto/Marca produsului/Μάρκα προϊόντος/Marcă a produsului

Inspire

Codice del numero di serie/Identificator numerului seriei/Κωδικός αριθμού σειράς/Cod de numere de serie

SSSSSSSSSSDDMMYYYY(SSSSSSSSSS means the supplier code; DDMMYYYY means the ETD)

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione/Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z obowiązującymi wytycznymi unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego. Ο έργο της δήλωσης του παραπάνω περιεχομένου είναι εσωτερικός με τη σύσταση εσωτερικής νομοθεσίας του κράτους μέλους. Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare a Uniunii.

Riferimenti alla pertinenti norme armonizzate applicate o alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità/Opisane są odnoszące się normy harmonizacyjne, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność. Πέρα των σχετικών ενσωματωμένων προνοιών της αρμόδιας κυβέρνησης ή μετά των προδιαγραφών σε χρήση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Referințele standardelor armonizate relevante faclate sau referințele specificațiilor în legătură cu care se declară conformitatea.

Dove applicabile: il nome e il numero del Laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento/Źródło danych: nazwa i numer laboratorium, które wydało certyfikat oraz odwołanie do dokumentu. Το έργο της δήλωσης του παραπάνω περιεχομένου είναι εσωτερικός με τη σύσταση εσωτερικής νομοθεσίας του κράτους μέλους. Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare a Uniunii.

2014_03_EU_RFD
aparaty radiowe/rządzeń radiowych/αποσκευές
στην/εξοπλισμός radio

EN 62479-2010
EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 62233:2008
EN IEC 60988-2-1:2021
EN IEC 60988-1:2021
EN 301 489-1 V2.3.2
EN 301 489-2 V2.3.2
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2: 2021
EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN 61547:2009
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 300 220-1 V3.1.1
EN 300 220-2 V3.1.1

2011_05_EU_RHS
Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche/Restricție de substanțe periculoase în aparatele electrice/Περιορισμός επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά εξοπλισμούς/Restricționarea substanțelor periculoase în echipamentele electrice

Directive(EU)2015/963 amending Directive 2011/65/EU
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-2-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

2009_125 ECO DESIGN
Progettazione ecocompatibile/Εκoprojektowanie ekologiczne/Proiectare ecologică

(EU) No 200/2012
(EU) 2019/2020
(EU) 2021/1041
(EU) 2019/2015
(EU) 2021/1040

Completato, firmato in vece e per conto di/Completat, semnat de și în numele

Eric LEMONNE
International Project Quality Leader

Luogo e data del rilascio/Loca data wydania / Miesto și data înmormării

Ronchin France
14/12/2023

ADEO Services SAS
135 Rue Sadi Carnot
CS 00001
59790 RONCHIN



- FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévalo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
- PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
- UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
- RO** Acest produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- DE** Dieses Produkt ist recycelbar. Wenn es nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es bitte zum Recycling-Center.
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



FR: Traduction de la version originale du mode d'emploi / ES: Traducción de las Instrucciones originales / PT: Tradução das Instruções Originais / IT: Traduzione delle istruzioni originali / EL: Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / PL: Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / UA: Переклад оригінальної інструкції / RO: Traducerea instrucțiunilor originale / BR: Tradução das Instruções Originais / DE: Übersetzung der Originalversion der Gebrauchsanweisung / Original Instructions.

Made in China

Країна походження: Китай

EU ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

UA Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.
Імпортёр: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортёр приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext
97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa.
Tel: +2710 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.

BR LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ:
01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São
Paulo -SP. CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais
4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376